

# Sopimus tekstien käyttöoikeuden luovuttamisesta

## 1 SOPIMUSOSAPUOLET

### 1.1 Käyttöoikeuden luovuttajat

Rooli : (tekijä/kääntäjä/kustantaja)  
Nimi : \_\_\_\_\_  
Jakeluosoite : \_\_\_\_\_  
Postitoimipaikka : \_\_\_\_\_

Rooli : (tekijä/kääntäjä/kustantaja)  
Nimi : \_\_\_\_\_  
Jakeluosoite : \_\_\_\_\_  
Postitoimipaikka : \_\_\_\_\_

### 1.2 Käyttöoikeudensaaja

Nimi : \_\_\_\_\_  
Jakeluosoite : \_\_\_\_\_  
Postitoimipaikka : \_\_\_\_\_

## 2 SOPIMUKSEN TARKOITUS

2.1 Tämä sopimus koskee sähköisten tai sähköiseen muotoon saatettavien TEKSTIEN käyttöoikeuden luovuttamista siinä laajuudessa, että tekstit voidaan liittää KÄYTTÖOIKEUDENSAAJAN ylläpitämään TEKSTIKOKOELMAAN ja niitä voidaan käyttää TEKSTIKOKOELMAN osana tutkimuksellisiin tarkoituksiin tämän sopimuksen ehtojen mukaisesti.

2.2 KÄYTTÖOIKEUDEN LUOVUTTAJAT vakuuttavat, että heillä on oikeus myöntää KÄYTTÖOIKEUDENSAAJALLE tämän sopimuksen kohteena olevien TEKSTIEN edellisessä kappaleessa määritellyn laajuinen käyttöoikeus.

### 3 KÄYTTÖOIKEUDEN LAAJUUS

3.1 TEKSTIT, joiden käyttöoikeus luovutetaan tällä sopimuksella on yksilöity ja kuvattu tämän sopimuksen liitteessä 1.

3.2 Sopimuksen kohteena olevien TEKSTIEN tekijän- ja immateriaalioikeudet kuuluvat luovuttajalle.

3.3 KÄYTTÖOIKEUDENSAAJALLE myönnetään vapaa oikeus veloituksetta liittää TEKSTIT TEKSTIKOKOELMAAN. Tätä varten tekstejä voidaan käsitellä sekä käsin että koneellisesti, mutta siten ettei niiden sisältöä muuteta. TEKSTEIHIN voidaan kuitenkin liittää tieteellisessä tutkimuksessa tai atk-käsittelyssä tarvittavaa KOODAUSTA eli tietoja esimerkiksi virkkeistä, kappaleista, sanaluokista ym. kielellisistä ominaisuuksista tai muista luokituksista.

3.4 KÄYTTÖOIKEUDEN LUOVUTTAJALLE ei muodostu tekijän- tai muita immateriaalioikeuksia TEKSTIEN käsittelyn avulla saavutettuihin tutkimustuloksiin. TEKSTIKOKOELMAN rakentamista edistäneet tahot kuitenkin kuvataan TEKSTIKOKOELMAN esitteissä ja dokumentaatiossa.

3.5 KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA voi tallettaa TEKSTIT omassa hallinnassaan olevalle tietokoneelle ja/tai si joittaa TEKSTIT tietojenkäsittelystä vastaavalle ulkopuoliselle atk-palvelulaitokselle siten, että KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA sitoutuu varmistamaan, että TEKSTIEN tietoturva sekä tämän sopimuksen ehdot ja velvoitukset täyttyvät.

3.6 KÄYTTÖOIKEUDENSAAJALLA ei ole oikeutta luovuttaa TEKSTEJÄ, niiden kopioita tai niiden käyttöoikeutta edelleen kolmansille osapuolille, muuten kuin pykälässä 3.7 mainitussa tarkoituksessa.

3.7 KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA voi myöntää TEKSTIKOKOELMAN henkilökohtaisen käyttöluvan henkilölle, joka on allekirjoittanut liitteenä 2 olevan käyttöoikeussopimuksen. KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA ei myönnä TEKSTIKOKOELMAN käyttö lupaa henkilölle, jonka on perusteltua epäillä laiminlyövä sopimuksen velvoitteita. KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA sitoutuu mahdollisen rikkomuksen tapahtuessa informoimaan ensi tilassa KÄYTTÖOIKEUDEN LUOVUTTAJAA

3.8 KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA sitoutuu omalta osaltaan noudattamaan sellaista hyvää tietojenkäsittelytapaa, jolla sovitulla tavalla huolehditaan tietoturvallisuudesta ja tietosuojasta.

3.9 KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA tarjoutuu toimittamaan TEKSTIEN muokatun ja mahdollisilla koodeilla varustetun TEKSTIKOKOELMAAN liitetyn version kopion KÄYTTÖOIKEUDEN LUOVUTTAJALLE.

3.10 Tämä sopimus astuu voimaan, kun kaikki sopimusosapuolet ovat sen allekirjoittaneet.

3.11 KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA voi purkaa tämän sopimuksen palauttamalla TEKSTIT kopioineen KÄYTTÖOIKEUDEN LUOVUTTAJALLE tai hävittämällä TEKSTIT kopioineen ja ilmoittamalla tästä asianmukaisesti KÄYTTÖOIKEUDEN LUOVUTTAJALLE. KÄYTTÖOIKEUDEN LUOVUTTAJALLA on oikeus purkaa tämä sopimus, jos KÄYTTÖOIKEUDENSAAJA olennaisesti rikkoo tämän sopimuksen velvoituksia vastaan, eikä korjaa rikkomustaan kirjallisesta huomautuksesta huolimatta 60 päivän kuluessa huomautuksen saamisesta.

3.12 Sopimussuhteesta aiheutuvat erimielisyydet pyritään ratkaisemaan ensi sijassa neuvotteluin.

3.13 Tästä sopimuksesta on tehty kaksi samasanaista kappaletta, yksi kummallekin sopimusosapuolelle.

#### **4 ALLEKIRJOITUKSET**

Käyttöoikeuden luovuttaja

Käyttöoikeudensaaja

Paikka ja aika: \_\_\_\_\_

Paikka ja aika: \_\_\_\_\_

Allekirjoitus : \_\_\_\_\_

Allekirjoitus : \_\_\_\_\_

#### **5 LIITTEET**

Liite 1. Tekstien kuvaukset

Liite 2. Tekstikokoelman käyttöoikeussopimus